

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora) zo 16. decembra 2015 – DE/EMA**(Vec F-135/14) ⁽¹⁾****(Verejná služba — Zamestnanci EMA — Postavenie „mimo činnnej služby“ — Akt spôsobujúci ujmu — Právo byť vypočutý — Porušenie)**

(2016/C 048/107)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: DE (v zastúpení: S. Rodrigues a A. Blot, avocats)

Žalovaná: Európska agentúra pre lieky (v zastúpení: S. Marino, T. Jabłoński a N. Rampal Olmedo, splnomocnení zástupcovia, D. Walbroeck a A. Duron, avocats)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia EMA postaviť žalobcu mimo činnnej služby a nahradiť nemajetkovú ujmu, ktorú údajne žalobca utrpel.

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie z 31. januára 2014, ktorým Európska agentúra pre lieky postavila žalobcu „mimo činnnú službu“, sa zrušuje.
2. Európska agentúra pre lieky je povinná zaplatiť žalobcovi sumu 10 000 eur.
3. Európska agentúra pre lieky znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložil žalobca.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 16, 19.1.2015, s. 50.

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 15. decembra 2015 – Guittet/Komisia**(Vec F-141/14) ⁽¹⁾****(Verejná služba — Bývalý úradník — Sociálne zabezpečenie — Prevzatie liečebných nákladov — Vedenie zdravotného spisu Komisie — Zásada riadnej správy vecí verejných a povinnosť starostlivosti — Mimozmluvná zodpovednosť Únie)**

(2016/C 048/108)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Christian Guittet (Cannes, Francúzsko) (v zastúpení: L. Levi a A. Tymen, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne J. Currall a T. S. Bohr, splnomocnení zástupcovia, C. Mélotte, advokát, neskôr T. S. Bohr, splnomocnený zástupca, C. Mélotte, advokát)